

<b>Español</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>
abonadora mecánica	fertilizer drill	distributeur combiné
abrazadera	strap	bride
abrazadera de freno	hold-down clamp	serre-tôle
abrelatas	can opener	ouvre-boîte
acanalador	channeling machine	bouvet
acanaladora de mano	hand groover	fraise à canneler à main
accionador mecánico	mechanical actuator	actionneur mécanique
accionador neumático	pneumatic actuator	actionneur pneumatique
aceitera	oil can	graisseur
afilador de brocas	drill sharpener	affûteuse à fleurets
afiladora	grinder	affûteuse
aguja	aiguille	aiguille
aguja	needle	aiguille
alambre	wire	fil de laiton
aldabilla	hasp	morillon
alicate	pincers	pince
alicate para ojetas	eyelet pliers	pince à œillets
alicate universal	universal pliers	pince universelle
alicates cortaalambres	wire cutting pliers	coupe-fil
alicates de corte	cutting pliers	pince coupante
alicates de doblar	flat-nose pliers	pince à bec plat
alicates de punta larga	long-nose pliers	pince à bec long
alicates finos	needlenose pliers	pince à bec effilé
alisador	slicker	lissoir
amasadora	mortar mixer	malaxeur de mortier
amasadora basculante	tilting mixer	mélangeur basculant
amasadora de mortero de yeso	plaster mortar mixer	tonneau à mortier et à plâtre
amoladora angular	angle grinder	meuleuse angulaire
aparejo de poleas	block and tackle	tacle de face
aparejo de polipasto	tackle	palan
apisonadora manual	hand tamp	bourreuse manuelle
aplanadora	steamroller	rouleau à vapeur
arado	plow	charrue
arado de discos	disc plow	charrue à disques
arado de subsuelo	subsoiler	charrue sous-soleuse
arandela	washer	rondelle
arandela para cerradura de husillo	cylinder ring	bague de cylindre
arrancaclavos	nail puller	arrache-clous
arrancador de patatas	potato digger	arracheuse de pommes de terre
artesa	mixer box	auge
artesa	trough	auge
artilugio	gadget	gadget
asperón	grindstone	grès
avellanador	countersink cutter	outil à gorge
avellanador	countersinker	fraiseur
avivador	molding plane	tarabiscot

azada	hoe	houe
azuela	adze	herminette
banco	bench	établi
banco de carpintero	sawhorse	chevalet de sciage
banco de trabajo	workbench	établi
banda transportadora	belt conveyor	transporteur à courroie
banda transportadora	conveyor belt	bande transporteuse
banqueta de aserrado	sawbuck	chevalet de sciage
barrena	auger	tarière
barrena ajustable	expansion bit	mèche extensible
barrena pequeña	gimlet	vrille
berbiquí	bit brace	vilebrequin
berbiquí	brace	vilebrequin
berbiquí	carpenter's brace	vilebrequin
berbiquí de pecho	breast drill	chignole
berbiquí de trinquete	ratchet bit brace	vilebrequin à cliquet
berbiquí de trinquete	ratchet brace	vilebrequin à cliquet
berbiquí portátil	hand brace	chignole à main
bigotera	bow compass	compas-balustre
bisagra	hinge	charnière
bisagra de piano	continuous hinge	charnière à piano
bisagra invisible	concealed hinge	charnière invisible
bloque de anclaje	anchor block	massif d'ancrage
boca de barrena	auger bit	mèche hélicoïdale
boca de taladro	drill bit	foret
bocallave	escutcheon	écusson
bolsa para serrín	sawdust bag	sac à poussière
bomba	pump	pompe
bomba de calor	heat pump	pompe à chaleur
bomba de condensación	condensation pump	pompe à condensation de vapeur
bomba de engrase	grease gun	pistolet graisseur
bomba de vacío	vacuum pump	pompe à vide
bomba para sumidero	sump pump	pompe de vidange
botador	nail punch	chasse-clous
botador	nail set	chasse-clou
brasero	brazier	brasseur
broca	bit	mèche
broca anular	annular bit	trépan annulaire
broca cilíndrica	hole saw	scie-cloche
broca de avellanar	countersinking bit	mèche à fraiser
broca de berbiquí	brace bit	foret de vilebrequin
broca de pala	spade bit	mèche plate
broca de pared	masonry bit	foret de maçonnerie
broca de trinquete	ratchet bit	mèche à bouchon
broca Forstner	Forstner bit	mèche Forstner
broca helicoidal	twist drill	mèche hélicoïdale
broca para madera	wood drill	mèche à bois
brocha	badger	poil de blaireau
brocha	brush	brosse

brocha	paint brush	pinceau
bruñidor	burnisher	affiloir
buril	bradawl	alêne
buril	burin	burin
buterola	rivet set	bouterolle
caballete de aserrado	framing sawhorse	chevalet de sciage
cabezal de taladro	drill attachment	tête de fraise
cadena	chain	chaîne
cadena de rosario	bead chain	chaînette à boules
caja de cepillar	plane stock	boîte à recaler
caja de herramientas	toolbox	boîte à outils
caja de ingletar	miter box	boîte à onglets
calibrador	caliper	compas
calibrador de mordaza	caliper gage	calibre-mâchoires
calibrador de mordaza	caliper gauge	jauge à coulisse
calibre de espesores	thickness gauge	jauge d'épaisseur
camioneta	pick-up truck	camionnette
canteadora	edger	coupe-bordures
cañón de cemento	cement gun	lance à béton
carda	file brush	carde
cargadora frontal	wheel loader	chargeuse à pneus
carpintero	carpenter	menuisier
carraca de palanca	ratchet drill	perçoir à rochet
carretilla	wheelbarrow	brouette
carrito	dolly	diable
cartabón	set square	équerre à dessin
casquillo de guía	guide bushing	guide à copier
cautín	soldering iron	fer à souder
cedazo	sieve	tamis
cepilladora	planer	raboteuse
cepilladora angular	angle plane	rabot à angle
cepilladora eléctrica	power planer	rabot électrique
cepillo	plane	rabot
cepillo cóncavo	hollow plane	rabot cintré concave
cepillo convexo	round plane	rabot cintré convexe
cepillo de alisar	smooth plane	rabot à replanir
cepillo de astrágalo	bead plane	rabot à moulure
cepillo de banco	bench plane	rabot d'atelier
cepillo de contrafibra	block plane	rabot de coupe
cepillo de delineante	dusting brush	brosse à épousseter
cepillo dentado	toothing plane	rabot à dents
cepillo metálico	wire brush	rabot métallique
cepillo para picado	stippling brush	brosse à moucheter
cepillo rebajador	sash plane	rabot à châssis
cepillo redondo	compass plane	rabot cintré
cepillo universal	combination plane	rabot combiné
cerradura	lock	serrure
cerradura de combinación	combination lock	cadenas à combinaison
cerradura de husillo	cylinder lock	serrure à barillet
cerradura de manecilla	cupboard button	bouton d'armoires

cerradura de mortaja	mortise lock	serrure à mortaiser
cerradura de perilla	knob lock	serrure à bouton
cerradura de pomos	tubular lock	serrure tubulaire
cerradura embutida	rabbeted lock	serrure avec têtiera à feuillure
cerradura horizontal	horizontal lock	serrure horizontale
cerrojo	latch	verrou
cerrojo al aire	rim latch	loquet en plastique
cerrojo de armario	cabinet lock	serrure de meuble
cerrojo de cadena	chain bolt	verrou à chaîne
cerrojo de cadena para puerta	chain door fastener	entrebailleur à chaînette
cerrojo de candado	safety hasp	fermoir de sûreté
cerrojo de noche	night bolt	verrou de sûreté
cerrojo de pie	bottom bolt	verrou inférieur
cerrojo de puerta	door bolt	targette
cerrojo de vaivén	spring latch	loquet à ressort
cerrojo muerto	dead bolt	pêne dormant
cerrojo pasador	barrel bolt	verrou à pêne carré
charco de asentamiento	settling pond	bassin de décantation
chincheta	thumbtack	clou
chisel	ripper	tire-clou
cigüeñal	crank	bras de manivelle
cinta	tape	ruban
cinta abrasiva	abrasive belt	ruban d'abrasif
cinta adhesiva	adhesive tape	ruban adhésif
cinta aislante	insulating tape	ruban isolant
cinta de acero	steel measuring tape	mètre à ruban d'acier
cinta métrica	tape measure	mètre à ruban
cinta selladora	sealing tape	ruban d'étanchéité
cinturón de herramientas	tool belt	ceinture porte-outils
clasificador	classifier	séparateur
clavadora	nailer	cloueuse
clavadora	stake driver	cloueuse
clavadora neumática	pneumatic nailer	cloueuse pneumatique
clavija	dowel pin	goupille de positionnement
clavo	nail	clou
clavo anular	annular nail	clou annelé
clavo común	common nail	clou commun
clavo de aluminio	aluminum nail	clou en aluminium
clavo de cabeza doble	double-headed nail	clou à deux têtes
clavo de cabeza doble	double-headed nail	clou à deux têtes superposées
clavo de cabeza excéntrica	dog nail	clou à large tête
clavo de cabeza plana	flat-head nail	pointe à tête plate
clavo de cabeza redonda	rounded-head nail	pointe à tête ronde
clavo de escudo	escutcheon pin	clou à tête ovale
clavo estampado	cut nail	clou découpé
clavo para cartón-yeso	plasterboard nail	pointe galvanisée pour plaque de parement

clavo para contramarcos	casing nail	clou à tête conique
clavo para hormigón	concrete nail	clou à béton
clavo para madera	box nail	clou d'emballage
clavo para mampostería	masonry nail	clou à maçonnerie
clavo para plomo	lead nail	clou en plomb
clavo para tejado	roofing nail	clou de toiture
clavo-tornillo	drive screw	fausse vis
clavo-tornillo	screw nail	clou à spirales
collarín	collar	collerette
compás	calipers	compas
compás de carpintero	scriber	pointe à tracer
compás de corredera	slide calipers	pied à coulisse
compás de punta seca	dividers	compas à pointes sèches
compás de vara	beam compass	compas à verge
compás de vara	trammel	compas d'ellipse
compás para exteriores	outside calipers	compas d'épaisseur
compás para interiores	inside caliper	compas d'intérieur
compás portalápices	pencil compass	compas porte-crayon
compresor	compressor	compresseur
conector de cable eléctrico	wire connector	capuchon de connexion
contador	meter	mesureur
contador de amperios-hora	ampere-hour meter	ampère-heure mètre
contrahierro	top iron	contre-fer
contrapunta	tailstock	contre-pointe
contrapunzón	counter-punch	contre-poinçon
contratuercas	locknut	contre-écrou
control de tolerancia máxima	high-limit control	dispositif de commande à maximum
control hidráulico	hydraulic control	régulation hydraulique
cordel de marcar	chalk box	traceur à cordeau
cordel de plomada	plumb line	fil à plomb
cordel entizado	chalk line	cordeau
corona perforadora	drill crown	couronne à diamants
correa	belt	courroie
corredera	slide	coulisse
cortacables	wire cutter	coupe-fil
cortadora de ladrillos	scutch	taillant
cortafrío	cold chisel	burin à bout plat
cortaladrillos	brick chisel	ciseau à brique
cortatubos	pipe cutter	coupe-tube
cortavidrios	glass cutter	coupe-verre
cosechadora de algodón	cotton harvester	récolteuse de coton
cosechadora-trilladora	combine	moissonneuse-batteuse
cremona	cremone bolt	crémone
cuadrante	quadrant	grille du sélecteur
cuadro de alimentación	power panel	tableau de distribution de puissance
cuadro de distribución	distribution panel	tableau de distribution
cubeta de pintura	paint pan	cuvette de peinture
cubierta	cover	capot

cubo	bucket	seau
cuchilla	knife	couteau
cuchilla de corte para ladrillos	brick set	ciseau de briqueteur
cuchilla de electricista	skinning knife	couteau à dénuder
cuchilla separadora	divide	couteau diviseur
cuchillo de poda	pruning knife	serpette
cultivador rotativo	rotary cultivator	rotoculteur
cultivadora	cultivator	rotoculteur
cultivadora giratoria	rototiller	rotoculteur
cuña	shim	cale
cuña	wedge	coin
cuña de ajuste	adjusting lever	levier de réglage
curvadora de barras de armadura	radius tool	outil à congé
curvadora de tubos	conduit bender	cintreuse de tuyaux rigides
cúter	cutter	couteau
dentado	toothing	denture
desatascador	plunger	débouchoir
desbastadora	drawknife	plane
deshumidificador	dehumidifier	déshumidificateur
desmontador de llantas	tire lever	démonte-pneu
destornillador	screwdriver	tournevis
destornillador aislado	insulated screwdriver	tournevis d'électricien
destornillador de cruz	Phillips screwdriver	tournevis à pointe cruciforme
destornillador de trinquete	ratchet screwdriver	tournevis à pompe
destornillador eléctrico	electric screwdriver	visseuse électrique
destornillador eléctrico reversible	reversible power screwdriver	tournevis électrique réversible
destornillador plano	flat screwdriver	tournevis à fentes
distribuidor de fertilizantes	fertilizer spreader	épandeur d'engrais
doladera	chip ax	hache à dégrossir
draga	dredge	drague
ebanista	joiner	ébéniste
economizador	economizer	économiseur
elevador de ventana	sash lift	poignée de levage
elevador por trinquete	ratchet hoist	palan à levier
empacadora	baling machine	presse à paqueter
empuñadura	chest pull	extenseur
empuñadura	handle	poignée
empuñadura de barra	bar handle	anse en barre
enchufe de corriente	plug outlet	prise de contact
enchufe hembra	female plug	fiche femelle
enchufe macho	male plug	connecteur mâle
enclavamiento mecánico	mechanical interlock	verrouillage mécanique
engatilladora	seamer	sertisseur
escalera de mano	ladder	échelle
escalera plegable	folding ladder	échelle pliante
escalera recta	straight ladder	échelle simple

escantillón	straightedge	limande
escarificador	scarifier	scarificateur
escoba	broom	balai
escofina	rasp	râpe
escoplo de casquillo	socket chisel	ciseau à douille
escuadra	bracket	équerre
escuadra	square	équerre
escuadra combinada	combination square	équerre combinée
escuadra de acero	steel square	équerre de charpente
escuadra de carpintero	carpenter's square	équerre de charpente
escuadra de carpintero	framing square	équerre de charpente
escuadra de comprobación	try square	équerre de menuisier
escuadra de esquina	angle brace	vilebrequin angulaire
escuadra de esquina	angle tie	tirant incliné
escuadra en T	T square	équerre en T
eslabón fusible	fusible link	élément fusible
eslinga	sling	élingue
esmeril	emery	émeri
esmeriladora	bench grinder	touret
esparavel	hawk	bouclier
esparavel	mortar board	planche à mortier
espárrago	stud	goujon
espátula	spatula	spatule
espátula de emplastecer	plastering spatula	spatule de plâtrier
espátula de emplastecer	putty knife	couteau à mastiquer
espátula de pintor	paint knife	couteau de peintre
espátula eléctrica	electrical scraper	racloir électrique
espátula fina	palette knife	riflard
espiga	dowel	tenon
espiga de ebanistería	peg	grain
espigadora	tenoner	tenonneuse
estopa alquitranada	oakum	étoupe
estropajo de acero	steel wool	laine d'acier
excavadora	excavator	pelle mécanique
excavadora de arrastre	dragline excavator	pelle à benne traînante
falleba de pie	foot bolt	verrou vertical
falsa escuadra	bevel square	fausse équerre
falsa escuadra	T bevel	fausse équerre
flexómetro	steel tape measure	ruban de mesure en acier
formón	chisel	ciseau
formón	wood chisel	ciseau à bois
formón de ángulo	corner chisel	ciseau triangulaire
formón de mediacaña	firmer gouge	ciseau à gouge
formón de mortaja	mortise chisel	bédane
formón de punta redonda	roundnose chisel	racloir dôme
fratás	float	raclette
fratás de madera	wood float	bouclier
fresa	milling tool	fraise
fresa de ranurar	milling cutter	fraise à rainer
fresadora	milling machine	machine à fraiser

fresadora	reamer	défonceuse
fresadora eléctrica	power reamer	défonceuse électrique
fuelle	bellows	soufflet
fusible	fuse	fusible
fusible de cartucho	cartridge fuse	fusible à cartouche
fusible de cinta	strip fuse	fusible à lame
fusible encerrado	enclosed fuse	fusible enveloppée
galga de alambre	wire gage	calibre de fils
galga de ángulos	angle gage	cale étalon d'angle
galga de ángulos	angle gauge	jauge angulaire
gancho	hook	hameçon
gancho abierto	open hook	crochet
gancho cerrado	eye hook	piton
gancho de escala	ladder hook	crochet
gancho maderero	cant hook	tourne-bille
gargoladora	notcher	feuilleret
garlopa	jack plane	varlope
garlopín	fore plane	riflard
garrocha	pike pole	perche à poteau
gato	jack	vérin
gato de husillo	screw jack	vis de calage
gato de rosca	jackscREW	vérin
gato hidráulico	hydraulic jack	vérin hydraulique
generador	generator	générateur
goma de borrar	eraser	effaceur
gramil	marking gage	trusquin
gramil	marking gauge	trusquin
gramil	stratch gage	trusquin
gramil de cuchilla	cutting gauge	outil à fendre
gramil de mortaja	mortise gage	jauge de mortaisage
gramil para bisagras	butt gauge	trusquin d'assemblage
granete	prick punch	pointeau de traçage
grapa	clip	agrafe
grapa	staple	agrafe
grapa en cola de milano	dovetail cramp	aronde
grapadora	stapler	agrafeuse
grapadora neumática	nail gun	cloueuse
grapadora-clavadora	stapler-nailer	agrafeuse-cloueuse
grifo	faucet	robinet
grifo de boca roscada	bib	robinet d'arrosage
grifo para manguera	hose bib	robinet d'arrosage
grúa	crane	grue
grúa de brazo retráctil	derrick	chevalement
grupo electrógeno	generating set	groupe électrogène
guadaña	scythe	faux
guantes	gloves	gants
guantes de cuero	leather gloves	gants de cuir
guantes de hule	rubber gloves	gants de caoutchouc
gubia	gouge	gouge
guía de taladrar	drill guide	guide-foret



guillame	rabbet plane	guillaume
guimbardea	router plane	guimbarde
hacha	ax	hache
hacheta	hatchet	hache
hachuela de oreja	claw hatchet	hachette à dent
hachuela para tejamanil	shingling hatchet	hachette à bardeau
herramienta	tool	outil
herramienta a derechas	right-hand tool	outil à droite
herramienta abocardadora	flaring tool	appareil à collets
herramienta de bolsillo	small tool	outil de poche
herramienta de repasar	finishing tool	outil de finition
herramienta eléctrica	electric tool	outil électrique
herramienta eléctrica	power tool	outil électrique
herramienta eléctrica portátil	electric portable tool	outil portatif électrique
herramienta eléctrica portátil	portable power tool	outil électroportatif
herramienta hidráulica	hydraulic tool	machine portative hydraulique
herramienta manual	hand tool	outil à main
herramienta para abrasión	abrasive tool	outil abrasif
herramienta para perfilar	forming tool	outil de forme
hierro	iron	fer
hierro de contraste	anticheking iron	fer d'embout
hoja	blade	lame
hoja de sierra	saw blade	lame de scie
hormigonera en camión	truck mixer	camion malaxeur
horno de materiales	kiln	séchoir
horquilla cavadora	spading fork	fourche à bêcher
horquilla para paja	pitchfork	fourche à foin
hoz	sickle	faucille
humidificador	humidifier	humidificateur
husillo	spindle	arbre
imán	magnet	aimant
inglete	miter	onglet
ingletera	mitering device	dispositif à onglet
interruptor automático	automatic time switch	interrupteur de minuterie automatique
interruptor auxiliar	auxiliary switch	interrupteur secondaire
interruptor de cadena	drop cord	ligne d'entrée
interruptor de palanca	knife switch	interrupteur à couteau
interruptor de puerta	door switch	interrupteur de porte
interruptor de seguridad	safety switch	interrupteur de sûreté
interruptor de servicio	entrance switch	interrupteur d'entrée
interruptor empotrado	flush switch	interrupteur affleurant
interruptor general	master switch	disjoncteur principal
interruptor monopolar	single pole switch	interrupteur unipolaire
juntera	jointer plane	varlope
laminadora	rolling mill	laminoir
lámpara	light fixture	appareil d'éclairage

lámpara de techo	ceiling light	plafonnier
lámpara testigo	test light	lampe témoin
lamparilla	blowtorch	lampe à souder
lápiz de carpintero	carpenter's crayon	crayon de charpentier
lijadora	sander	ponceuse
lijadora de cinta	belt sander	ponceuse à ruban
lijadora de disco	disc sander	ponceuse à disque
lijadora de mano	palm sander	ponceuse vibrante de paume
lijadora de piso	floor sander	machine à poncer les parquets
lijadora de tambor	drum sander	ponceuse sur forme
lijadora eléctrica	electric sander	machine à poncer électrique
lijadora eléctrica	power sander	ponceuse électrique
lijadora excéntrica	multi sander	ponceuse excentrique
lijadora orbital	orbital sander	ponceuse de finition
lijadora para detalles	detail sander	ponceuse delta
lima	file	lime
lima	lime	lime
lima bastarda	bastard file	râpe fauteuil
lima de aguja	needle file	lime aiguille
lima de media caña	half-round file	lime demi-ronde
lima de plomero	grozing iron	grugeoir
lima eléctrica	power file	râpe électrique
lima encorvada	bow file	rifloir
lima plana	flat file	lime plate
lima plana	hand file	lime plate
lima triangular	cant file	tiers-point
limatón	rap	lime ronde
llana	plain	taloche
llana angular	angle trowel	taloche angulaire
llana de esquina	corner trowel	truelle d'angle
llave	wrench	clé
llave ajustable	monkey wrench	clef anglaise
llave Allen	Allen wrench	clé Allen
llave de cadena	chain tongs	clef à chaîne
llave de cierre general	curb valve	robinet d'arrêt de distribution
llave de correa	strap wrench	clé à sangle
llave de gancho con espiga	pin wrench	clé à ergot
llave de lavabo	basin wrench	clé pour lavabo
llave de trinquete	ratchet wrench	clé à cran
llave de trinquete eléctrica	power ratchet	clé à cran électrique
llave de vaso	box key	clé à cliquet
llave del portabrocas	chuck wrench	clé de mandrin
llave dinamométrica	torque wrench	clé dynamométrique
llave grifa	pipe wrench	clé à tuyau
llave inglesa	adjustable spanner	clé à molette
llave inglesa	adjustable wrench	clé à molette
llave mixta	mixed key	clé mixte
llave para tuercas	nut driver	tournevis à douille

llave plana	flat key	clé plate
llave Stillson	Stillson wrench	clé Stillson
maceta	flower pot	pot de fleurs
maceta	mason's mallet	maillet de maçon
maceta	maul	massette
macho de aterrajear	screw tap	taraud à l'enfilade
macho de roscar	tap	taraud
mandril	chuck	mandrin
mandril	mandrel	mandrin
mango de azuela	adze handle	manche d'herminette
manguera	garden hose	boyau d'arrosage
máquina de coser	sewing machine	machine à coudre
máquina de enyesado	plastering machine	appareil à projeter les enduits
máquina extendedora de cemento	power trowel	talocheuse-lisseuse
máquina monohilo	wire saw	appareil de sciage au fil hélicoïdal
máquina-herramienta	machine tool	machine-outil
marcador de astrágalos	beading tool	outillage à rouler
marcador de juntas	jointer	dégauchisseuse
martillo	hammer	marteau
martillo de albañil	bricklayer's hammer	marteau de maçon
martillo de bola	ball peen hammer	marteau à panne ronde
martillo de carpintero	carpenter's hammer	marteau de menuisier
martillo de chapista	raising hammer	marteau à lever
martillo de dos manos	sledgehammer	masse
martillo de electricista	electrician's hammer	marteau d'électricien
martillo de encarrujar	facing hammer	marteau à panne
martillo de enladrillar	brick hammer	marteau de maçon
martillo de orejas	claw hammer	marteau fendu
martillo de peña	peen hammer	marteau à rabattre
martillo de punta	cavil	têtu
martillo de remachar	riveting hammer	marteau à river
martillo estampador	setting hammer	poinçon d'avoyage
martillo mecánico	power hammer	marteau brise-béton
martillo multifuncional	multifunction rotary hammer	marteau polyfonctionnel
martillo neumático	air hammer	marteau-pilon autocompresseur
martillo pilón	drop hammer	marteau à chute libre
martillo plano	face hammer	marteau plat
martillo universal	all-purpose hammer	marteau universel
martinete	pile driver	appareil de battage
martinete	pile hammer	mouton
mástil-grúa	gin pole	mât de charge
maza de fontanero	dresser	dresseuse
mazo	mallet	maillet
mazo de goma	rubber mallet	maillet en caoutchouc
mazo de madera	wood mallet	maillet en bois
mecánico	machinist	usineur

media garlopa	short jack plane	demi-varlope
medidor de agua	water meter	compteur d'eau
mesa de aserrar	sawing table	table de sciage
mesa de cepillado	planer platen	table de rabotage
metro	rule	règle
metro plegable	folding rule	mètre pliant
mezcladora	concrete mixer	bétonnière
mezcladora estacionaria	stationary mixer	batteur-mélangeur
mira topográfica	leveling rod	mire topographique
montacargas	forklift	chariot élévateur à fourche
mordaza	vice	étau
mordaza de banco	bench vice	presse avant
mordaza de barra	bar clamp	serre-joint à coulisse
mordaza de tornillo	screw clamp	sergent
mordaza de tornillo de carpintero	vise grip	mordache d'étau
mortajadora	mortising machine	mortaiseuse
motosierra	chainsaw	scie à chaîne
muela	wheel	meule
multisierra	multisaw	ébouteuse multilame
navaja para injerto	grafting knife	greffoir
nivel	grade	niveau
nivel	level	niveau
nivel de albañil	plumb and level	niveau à plomb
nivel de carpintero	carpenter's level	niveau de menuisier
nivel de línea	line level	niveau de ligne
nivel de perpendicular	plumb rule	niveau de maçon
nivel piezométrico	piezometric level	niveau piézométrique
niveladora	grader	niveleuse
niveladora	land plane	niveleuse-surfaceuse
ojete	eyelet	œillet
ojo de azuela	adze eye	œil
pala	shovel	pelle
pala	spade	bêche
palanca	lever	levier
palanca de gancho	peavy	tourne-bille
palanca de pie de cabra	crowbar	pied-de-biche
paleta	brick trowel	truelle de briqueteur
paleta de albañil	masonry trowel	truelle à lisser
paleta de enlucir	plasterer's trowel	truelle de plâtrier
palustre	marsh	truelle
palustrín de rejuntar	pointing trowel	fiche de maçon
papel abrasivo	abrasive paper	papier abrasif
papel antiadhesivo	release paper	papier antiadhésif
papel de lija	sandpaper	papier abrasif
papel de lija	tack rag	papier abrasif
parrilla	grate	grille
parrilla	grizzly	grille
pasacables	strain relief	serre-câble
peine de vetas	graining comb	peigne à veiner

peña	ball	panne
perfiladora	forming machine	conformatrice
perforadora	perforation tool	machine à perforer
perno	bolt	boulon
perno de anclaje	anchor bolt	boulon de scellement
perno de chaveta	joint bolt	boulon mécanique à bout pointeau
perno roscado	machine bolt	boulon de mécanique
pestillo	elbow catch	loquet à agrafe
picaporte	catch bolt	boulon à ergot
pico	pick	pic
pedra de aceite	oilstone	ierre à huile
pintura con pistola	paint spraying	peindre par pulvérisation
pinzas de boca graduable	adjustable pliers	pince réglable
pinzas graduables	combination pliers	pince universelle
piso del arado	plowsole	semelle de labour
pistola de aire	air gun	pistolet à air
pistola de aire caliente	heat gun	pistolet thermique
pistola de calafateo	caulking gun	pistolet à calfeutrer
pistola de masilla	caulk gun	pistolet à mastic
pistola de pegar	adhesive gun	pistolet de collage
pistola de pintar	air brush	pistolet à peinture
pistola de proyección sin aire	airless paint sprayer	pistolet sans air comprimé
plana	trowel	plane
plataforma de mezcladura	mixing board	taloche de maçon
podadora	lawnmower	tondeuse à gazon
polea	pulley	poulie
polea de cola	tail pulley	poulie de queue
polea loca	idler	roue intermédiaire
polea tensora	idler pulley	poulie de renvoi
polímetro	multimeter	multimètre
portabrocas	drill holder	mandrin
portaherramientas	tool carrier	boîte à outils portative
portaherramientas	tool holder	porte-outils
portatroncos	timber carrier	transporteur de bois
prensa	press	presse
prensa de tornillo	clamp screw	presse en C
prensa de tornillo	vise	happe
punte	jumper	bretelle
pulidora	buffer	meule de finition
punta	brad	clou de finition
punta de broca	drill point	pointe du foret
punta de cabeza perdida	finishing nail	pointe sans tête
punta de trazar	scribing awl	pointe à tracer
puntas de cristalero	glazier's point	pointe de vitrier
punzón	awl	poinçon
punzón compacto	solid punch	poinçon plein
punzón de alinear	aligning punch	broche d'assemblage
punzón de marcar	center punch	pointeau
punzón de metales	punch	chasse-clous

punzón sacabocados	hollow punch	emporte-pièce
rabera	tang	tenon
racor en cruz	cross	entretoise de châssis
radiador de aire caliente	blast heater	réchauffeur de vent
ranuradora	groover	rainureuse
raspadera	spokeshave	vastringue
rasqueta	scraper	racloir
rasqueta	scratcher	truelle à bretteler
rastra	harrow	herse
rastrillo	rake	vague de coupe
receptor de pasto	grass catcher	bac de ramassage
reductor de luz	light dimmer	gradateur d'éclairage
regadera	watering can	arrosoir
regla	ruler	règle
regla	strip	réglet
regla de gancho	hook rule	réglet à crochet
regla flexible	flexible curve	pistolet déformable
reja circular	disc coulter	coutre circulaire
reja del arado	plowshare	soc
remachadora	riveter	pince à riveter
remache	rivet	rivet
resbalón	friction catch	loquet à friction
resbalón de bola	bullet catch	loqueteau à bille
reserva de existencia	stockpile	dépôt en tas
retacador	caulking tool	matoir
retroexcavadora	backhoe	chargeuse-pelleteuse
ribeteadora	beading machine	machine à moulurer
rociador	sprayer	pulvérisateur
rodillo	roller	rouleau
rodillo de retorno	return idler	rouleau de retour
roldana	caster	roulette
rondana	bevel washer	cale de serrage pour profilés
rueda cortadora	cutting wheel	meule à tronçonner
ruptor de circuito	circuit breaker	disjoncteur
sacabocados	cookie-cutter tool	emporte-pièce
sacapuntas	pencil sharpener	taille-crayon
salamandra	salamander	salamandre
sargento	clamp	serre-joint
secador de pintura	paint dryer	siccatif
secadora	dryer	séchoir
segadora	mower	faucheuse
segadora	reaping machine	moissonneuse
segueta	coping saw	scie à chantourner
sembradora	planter	planteur
sembradora	seed drill	semoir
sembradora neumática	grain drill	semoir à céréales
serrucho	hand saw	scie égoïne
serrucho	handsaw	égoïne
serrucho de marquetería	compass saw	scie passe-partout
serrucho para cola de milano	dovetail saw	scie à queues d'arondes

sierra	saw	scie
sierra abrazadera	pit saw	scie de long
sierra alternativa	reciprocating saw	scie alternative
sierra alternativa vertical	jig saw	scie sauteuse
sierra azebiki	azebiki saw	scie azebiki
sierra circular	circular saw	scie circulaire
sierra circular de mesa	bench saw	scie d'établi
sierra de arco	bow saw	scie à archet
sierra de arco	buzz saw	scie circulaire
sierra de brazo radial	radial arm saw	scie circulaire tous azimuts
sierra de cadena	chain saw	scie à chaîne
sierra de calar	jigsaw	scie passe-partout
sierra de calar	scroll saw	lame de scie à ruban étroite
sierra de cinta	band saw	scie à ruban
sierra de cinta	bandsaw	scie à ruban
sierra de corte al hilo	ripsaw	scie pour débit longitudinal
sierra de corte ancho	rack saw	scie à cadre pour la pose des planchers
sierra de costilla	backsaw	scie à dos
sierra de disco	radial saw	scie circulaire tous azimuts
sierra de ingletar	miter saw	scie à onglets
sierra de ingletar eléctrica	power miter saw	scie à onglets électrique
sierra de mampostería	masonry saw	scie à maçonnerie
sierra de marquetería	fret saw	scie d'encadreur
sierra de mesa	table saw	scie circulaire à table
sierra de podar	pruning saw	scie égoïne de jardinier
sierra de punta	keyhole saw	scie à guichet
sierra de sable	tenon saw	scie à araser
sierra de tronzar	dragsaw	scie à tronçonner
sierra de tumba	crosscut saw	scie à tronçonner
sierra de vaivén	shuttle saw	scie sauteuse
sierra dentada	serration	dentelure
sierra dozuki	dozuki saw	scie dozuki
sierra eléctrica	power saw	scie à chaîne
sierra japonesa	Japanese saw	scie japonaise
sierra kataba	kataba saw	scie kataba
sierra oshibiki	oshibiki saw	scie oshibiki
sierra para chapado	veneer saw	scie à placage
sierra para metales	hacksaw	scie à métaux
sierra ryoba	ryoba saw	scie ryoba
sierra Sterling	Sterling saw	scie Sterling
sierra vertical	vertical saw	scie verticale
soldador	welder	fer à souder
soldadora de arco	arc welder	soudeuse à arc électrique
soldadora oxiacetilénica	oxyacetylene welder	soudeur à l'oxyacétylène
sonda manual	hand auger	tarière à main
soplete oxiacetilénico	oxyacetylene torch	chalumeau oxyacétylénique
tablero de dibujo	drawing board	planche à dessiner
taco	blocking	cale
taco	stopper	cheville

taco de lijar	sanding block	cale à poncer
taladradora	drill	perceuse
taladradora de mano	hand drill	tamponnoir
taladradora eléctrica	power drill	perceuse électrique
taladradora en columna	bench drilling machine	perceuse d'établis
taladradora sin cable	cordless drill	perceuse sans fil
taladro percutor	hammer drill	marteau perforateur
taller	workshop	atelier
tela de esmeril	emery cloth	toile d'émeri
tenazas	nippers	pince coupante
tenazas	pliers	tenailles
tenazas	tongs	happe
tensor de alambre	turnbuckle	lanterne de tendeur
teodolito	transit	transit
termoencoladora	hot glue gun	thermocolleuse
tijeras	hand pruners	sécateur
tijeras	shears	ciseaux
tijeras de hojalatero	tin snips	cisaille de ferblantier
tijeras de podar	secateurs	sécateur
tijeras de podar con mangas largas	loppers	ébrancheur
tijeras para chapa fina	snips	cisailles à tôles
tijeras para setos	hedge shears	cisailles à haies
timbre	doorbell	sonnerie
tirador de cajón	drawer pull	poignée de tiroir
tirafondos	wood screw	tire-fonds
tiralíneas	ruling pen	tire-ligne
tirante	anchor tie	grappin
tolva	bin	coffre
tolva	hopper	trémie
toma de fuerza	power take off	prise de force
toma modular	modular jack	prise modulaire
tope	stop	butée
tope angular	angle top	butée angulaire
tope de banco	bench stop	cale d'établi
tope de barrenas	bit gage	jauge de foret
tope de barrenas	bit gauge	jauge à trépan
tope de puerta	door stop	butée de porte
tope regulable	adjustable stop	butée réglable
tornillo	screw	vis
tornillo de ajuste	adjusting screw	vis de rappel
tornillo de banco	hand screw	cric à bras
tornillo de cabeza hexagonal	hex-head screw	boulon
tornillo de cabeza Phillips	Phillips head screw	vis cruciforme
tornillo de metal	sheet-metal screw	vis à tôle
tornillo de sujeción	clamping screw	vis de serrage
tornillo para cemento	concrete insert	garniture d'ancrage
tornillo para metal	machine screw	vis de mécanique
tornillo para tubos	pipe vise	étau à tube
tornillo sin fin	worm	vis sans fin



tornillo tirafondos	lag bolt	tire-fond
tornillo y tuerca	bolt and nut	boulon
torno	lathe	étau
torno de elevación	winch	treuil
torno para madera	wood lathe	tour à bois
torno revólver	turret lathe	tour revolver à tourelle
torre de refrigeración	cooling tower	tour de refroidissement
tractor	tractor	tracteur
tractor de oruga	bulldozer	tracteur niveleur
tractor de oruga	caterpillar	chenille
tractor de orugas	crawler dozer	bouteur à chenilles
transmisión	powershift	transmission
transportador	conveyor	trottoir roulant
trazador	marking awl	traçoir
triángulo ajustable	adjustable triangle	triangle réglable
trinquete	ratchet	cliquet
triscador	saw set	tourne-à-gauche
triscador	sawset	pince à avoyer
triscador	swage	étampe
tritador	crusher	molette
tritadora de conos	cone crusher	broyeur à cônes
tritadora de impacto	impact crusher	broyeur à percussion
tritadora de mordaza	jaw crusher	broyeur à mâchoires
troquel	die	filière
tuerca	nut	écrou
tuerca de palomilla	wingnut	écrou à oreilles
tuerca tensora	adjusting nut	écrou de réglage
tupí	router	toupie
tupí	vertical-shaft machine	toupie
válvula	valve	soupape
válvula de Arnott	Arnott valve	soupape Arnott
válvula de aspersión	flush valve	robinet de fond de cuve
válvula de charneta para reflujo	backwater flap	clapet de retenue
válvula de compuerta	gate valve	soupape à tiroir
válvula de contracorriente	backwater valve	clapet de non-retour
válvula de flotador	float valve	robinet à flotteur
válvula de mariposa	flap valve	soupape à clapet
válvula de retención	check valve	clapet de non-retour
válvula hidráulica	hydraulic valve	vanne à commande hydraulique
válvula reductora	reducing valve	détendeur
vástago roscado	threading shank	tige filetée
volquete	dump truck	camion-benne
yunque	anvil	enclume
zanjadora	ditch digger	creuseuse-cureuse de fossés
zanjadora	trencher	trancheuse